
THE ELECTIONS FINANCES ACT
(C.C.S.M. c. E32)

**Elections Finances Forms Regulation,
amendment**

Regulation 7/2011
Registered February 4, 2011

Manitoba Regulation 167/88 amended

1 The *Elections Finances Forms Regulation, Manitoba Regulation 167/88*, is amended by this regulation.

2 The English version of Form 920 is amended by striking out "Public Accountant" and substituting "Professional Accountant".

3(1) The English version of Form 921 is amended by striking out "Public Accountant" and substituting "Professional Accountant".

3(2) Schedule 1 to Form 921 is replaced with Schedule A to this regulation.

4(1) The English version of Form 922 is amended by striking out "Public Accountant" and substituting "Professional Accountant".

4(2) Schedule 1 to Form 922 is replaced with Schedule B to this regulation.

4(3) Schedule 4 to Form 922 is amended in item E by striking out "Name and address" and substituting "Name and Residential Address".

LOI SUR LE FINANCEMENT DES CAMPAGNES
ÉLECTORALES
(c. E32 de la C.P.L.M.)

**Règlement modifiant le Règlement sur les
formules à utiliser en matière de financement
des campagnes électorales**

Règlement 7/2011
Date d'enregistrement : le 4 février 2011

Modification du R.M. 167/88

1 Le présent règlement modifie le *Règlement sur les formules à utiliser en matière de financement des campagnes électorales, R.M. 167/88*.

2 La formule 920 de la version anglaise est modifiée par substitution, à « Public Accountant », de « Professional Accountant ».

3(1) La formule 921 de la version anglaise est modifiée par substitution, à « Public Accountant », de « Professional Accountant ».

3(2) L'annexe 1 de la formule 921 est remplacée par l'annexe A du présent règlement.

4(1) La formule 922 de la version anglaise est modifiée par substitution, à « Public Accountant », de « Professional Accountant ».

4(2) L'annexe 1 de la formule 922 est remplacée par l'annexe B du présent règlement.

4(3) Le point E de l'annexe 4 de la formule 922 est modifié par substitution, à « adresse », de « adresse domiciliaire ».

4(4) The English version of Schedule 7 to Form 922 is amended

(a) by striking out "reasonable* expenses" and substituting "reasonable expenses*"; and

(b) by striking out "candidate's" and substituting "candidates".

4(5) The English version of Schedule 8 to Form 922 is amended by striking out "reasonable expenses*" and substituting "reasonable expenses*".

4(4) L'annexe 7 de la version anglaise de la formule 922 est modifiée :

a) par substitution, à « reasonable* expenses », de « reasonable expenses* »;

b) par substitution, à « candidate's », de « candidates ».

4(5) L'annexe 8 de la version anglaise de la formule 922 est modifiée par substitution, à « reasonable expenses* », de « reasonable expenses* ».

February 4, 2011
4 février 2011

Deputy Chief Electoral Officer/La directrice générale adjointe des élections,

Shipra Verma

SCHEDULE A

Schedule 1 – Election Expenses (INCLUDING DONATIONS IN KIND)

500 Advertising – Media \$ _____

505 Posters, pamphlets, promotional _____

510 Use of Capital Assets _____

515 Fund raising _____

520 Furniture and equipment rental _____

525 Honoraria and salaries _____

530 Interest and bank charges _____

535 Legal and audit services _____

540 Meeting space _____

545 Office occupancy (rent, utilities) _____

550 Office supplies and postage _____

Other professional services (provide details)

555 _____

560 Polling _____

565 Signs and structural support _____

570 Transportation, accommodation and food _____

575 Telephone _____

Other (provide details)

580 _____

585 _____

595 Total Election Expenses (total of lines 500 to 585)

line 595 \$ _____

← To line 400

597 Less donations in kind

line 597 \$ _____

599 Total Election Expenses eligible for reimbursement

line 599 \$ _____

SCHEDULE B

Schedule 1 – Candidacy Period Expenses Including Donations in Kind

Election Expenses used in Election period			D Non-Election Expenses in Candidacy Period	E Total Expenses (columns A plus B plus C plus D)
A Cash/Credit	B Donation in Kind	C Goods and Services Used and Received Through Transfers		
500	Advertising - Media			
505	Posters, pamphlets, promotional			
510	Audit fee (amount in excess of subsidy)			
515	Disability			← From schedule 7, line 850
520	Child Care			← From schedule 8, line 860
525	Fund Raising			
530	Furniture and equipment rental			
535	Honoraria/Salaries			
540	Interest and charges			
545	Office Occupancy (rent, utilities)			
550	Office supplies and postage			
555	Personal			
560	Polling			
565	Signs/structural support			
570	Telephone			
575	Transportation, accommodation and food			
	Other (provide details)			
580	_____			
585	_____			
590	Total (total of line 500 to 585)			
595	Total election expenses (Total of line 590 column A, B and C)	<input style="width: 100px; height: 20px;" type="text"/>	<input style="width: 100px; height: 20px;" type="text"/>	<input style="width: 100px; height: 20px;" type="text"/>

Provide the amount of bank charges and loan interest incurred from the close of polls to 4 months after Election Day. (Not required if candidate did not qualify for reimbursement)

Loan interest line 597 \$ _____

Bank Charges line 599 \$ _____

ANNEXE A

Annexe 1 – Dépenses électorales (Y INCLUS LES DONNS EN NATURE)

500 Publicité – médias _____ \$

505 Publicité – affiches, dépliants _____

510 Immobilisations _____

515 Activités de financement _____

520 Location de meubles et de matériel _____

525 Honoraires et traitements _____

530 Intérêts et frais bancaires _____

535 Services juridiques et services de vérification _____

540 Location de locaux de réunion _____

545 Occupation de bureaux (loyer, services publics) _____

550 Fournitures de bureau et affranchissement _____

Autres services professionnels (précisez)

555 _____

560 Sondages _____

565 Enseignes et supports _____

570 Transport, logement et nourriture _____

575 Téléphone _____

Autres (précisez)

580 _____

585 _____

595 Total des dépenses électorales (total des lignes 500 à 585) ligne 595 _____ \$ ← Reportez à la ligne 400.

597 Moins les dons en nature ligne 597 _____ \$

599 Total des dépenses électorales donnant droit à un remboursement ligne 599 _____ \$

ANNEXE B

Annexe 1 – Dépenses pour la période de candidature (Y INCLUS LES DONNS EN NATURE)

Dépenses électorales - période électorale			D Dépenses non électorales - période de candidature	E Total des dépenses (colonnes A à D)
A Argent/Crédit	B Dons en nature	C Biens et services utilisés et reçus dans le cadre de transferts		
500	Publicité – médias			
505	Publicité – affiches, dépliants			
510	Vérification (excédent des dépenses par rapport à la subvention)			
515	Dépenses d'invalidité			← Annexe 7, ligne 850
520	Garde d'enfants			← Annexe 8, ligne 860
525	Activités de financement			
530	Location de meubles et de matériel			
535	Honoraires et traitements			
540	Intérêts et frais bancaires			
545	Occupation de bureaux (loyer, services publics)			
550	Fournitures de bureau et affranchissement			
555	Dépenses personnelles			
560	Sondages			
565	Enseignes et supports			
570	Téléphone			
575	Transports, logement et nourriture			
	Autres (précisez)			
580	_____			
585	_____			
590	Total des dépenses (total des lignes 500 à 585)			
595	Total des dépenses électorales (colonnes A, B et C de la ligne 590)			

Reportez à la ligne 400.
Reportez à la ligne 410.

Veillez fournir le montant des frais bancaires engagés et des intérêts courus sur les emprunts à partir de la fermeture des bureaux de scrutin jusqu'à l'expiration d'un délai de quatre mois suivant le jour du scrutin. (Il n'est pas nécessaire de le faire si le candidat n'a pas droit à un remboursement.)

Frais d'intérêts - emprunts ligne 597 _____ \$
 Frais bancaires ligne 599 _____ \$